

# ВІЩЕБСКІ РАБОЧЫ

ОРГАН ВІЩЕБСКАГА АБЛАСНОГА І ГАРАДСКОГА КАМІТЭТАУ КП(б)В,  
АБЛАСНОГА І ГАРАДСКОГА СОВЕТАУ ДЭПУТАТАУ ПРАЦОЎНЫХ

№ 14 (7091)

Аўторан, 15 лютага 1944 г.

Цана 20 кап.

## ЗАГАД

### Вярхоўнага Галоўнакамандуючага

Генералу арміі **ГОВАРАВУ**

Войскі Ленінградскага фронту, развіваючы наступленне, у выніку ўмелага абходнага манёўра і паследуючага затым штурма, учора, 12 лютага, авалодалі горадам Луга—важным вузлом камунікацый і моцным апорным пунктам абароны немцаў.

У баях за авалодаванне горадам Луга вызначыліся войскі генерал-лейтэнанта Свірыдава, генерал-маёра Трубачова, генерал-маёра Хазава, генерал-маёра Казачок, генерал-маёра Іванова, генерал-маёра Якутовіча, генерал-маёра Ястрабава, генерал-маёра Бунькова, палкоўніка Батлука, палкоўніка Елшынава, палкоўніка Баршчова, артылерысты генерал-маёра артылеры Каробчэнка, падпалкоўніка Горскага, падпалкоўніка Ляшчэнка, маёра Вышкова, маёра Гарадзецкага, лётчыкі генерал-лейтэнанта авіяцыі Рыбальчэнка,

генерал-маёра авіяцыі Андрэева і сапёры маёра Кульвінскага і маёра Ерастова.

У азнаменаванне атрыманай перамогі найбольш вызначыўшыся ў баях злучэнні і часці прадставіць да прысваення найменавання „Лужскіх“ і да ўзнагароды ордэнамі.

Сёння, 13 лютага, у 20 гадзін сталіца нашай Радзімы Масква ад імені Радзімы салютуе нашым доблесным войскам, авалодаўшым горадам Луга, — дванаццацю артылерыйскімі залпамі са ста дваццаці чатырох гармат.

За выдатныя баявыя дзеянні аб'яўляю падзяку ўсім кіруемым Вамі войскам, удзельнічаўшым у баях за вызваленне горада Луга.

Вечная слава героям, паўшым у барацьбе за свабоду і незалежнасць нашай Радзімы!

Смерць нямецкім захватчыкам!

### Вярхоўны Галоўнакамандуючы

Маршал Совецкага Саюза

**І. СТАЛІН.**

13 лютага 1944 года.

## Ад Совецкага Інформбюро

3 аператыўнай зводкі за 13 лютага

Войскі Ленінградскага фронту, развіваючы наступленне, у выніку ўмелага абходнага манёўра і паследуючага затым штурма, учора, 12 лютага, авалодалі горадам і чыгуначным вузлом Луга.

Войскі гэтага-ж фронту, наступаючыя ўздоўж узбярэжжа Чудскога возера і на ўсход ад яго, за 5 дзён наступальных баёў авалодалі раённымі цэнтрамі Ленінградскай абласці горадам Гдоў, Полна, Ляды, а таксама занялі больш 800 другіх насялёных пунктаў, у тым ліку буйныя насялёныя пункты Мелгаўшчына, Багданаўшчына, Лаптавіцы, Ветвеннік, Братухнова, Астраўцы, Чэрнева, Заяне, Сербіна, Малое Заполле, Зарудзіне, Должыцы, Усадзішчэ і чыгуначныя

станцыі Юшкінская, Замагілле, Язбы. Нашымі войскамі поўнасьцю ачышчана ад праціўніка ўсходняе ўзбярэжжа возера Чудское.

На поўнач ад Звенігародка і Шпола нашы войскі прадаўжалі весці баі па знішчэнню акружанай групіроўкі праціўніка і авалодалі насялёнымі пунктамі Сітнікі, Сотнікі, Арбузіна і чыгуначнай станцыяй Сотнікі. Адначасова на паўночны-запад ад Звенігародка нашы войскі адбівалі контратакі буйных сіл танкаў і пяхоты праціўніка, якія імкнуліся прабіцца на дапамогу да акружанай групіроўкі і нанеслі яму вялікія страты ў жывой сіле і тэхніцы.

3 аператыўнай зводкі за 14 лютага

На працягу 14 лютага на поўдзень і на паўднёвы-ўсход ад горада Гдоў нашы войскі прадаўжалі наступленне і занялі некалькі насялёных пунктаў.

На поўдзень ад горада Луга нашы войскі вялі наступальныя баі, у ходзе якіх авалодалі насялёнымі пунктамі Баранава, Заполле, Смердзі, Пустошка, Дуброўка, Кут, Раковічы, Навалак.

На поўнач ад Звенігародка і Шпола нашы войскі прадаўжалі весці баі па знішчэнню акружанай групіроўкі праціўніка і, зламаўшы яго супраціўленне, авалодалі раённым цэнтрам Кіеўскай абласці горадам Карсунь-Шэўчанкэўскі і насялёнымі пунктамі Кашмат, Ліствена, Петрушкі, Туркенцы, Самародня. Адна-

часова на паўночны-запад ад Звенігародка нашы войскі вялі жорсткія баі з буйнымі сіламі танкаў і пяхоты праціўніка, якія імкнуліся прабіцца на дапамогу да акружанай групіроўкі. Цаной вялікіх страт у жывой сіле і тэхніцы праціўніку ўдалося нязначна ўклініцца ў нашу абарону.

На другіх участках фронту—разведка, артылерыйска-мінаметная перастрэлка і ў радзе пунктаў баі мясцовага значэння.

На працягу 13 лютага нашы войскі на ўсіх фронтах падбілі і знішчылі 95 нямецкіх танкаў. У паветраных баях і агнём зенітнай артылерыі знішчана 58 самалётаў праціўніка.

Наступленне Чырвонай Арміі прадаўжаецца. Войскі Ленінградскага фронту атрымалі новыя бліскучыя перамогі. У выніку ўмелага абходнага манёўра і паследуючага затым штурма, авалодалі горадам Луга—важным вузлом камунікацый і моцным апорным пунктам абароны немцаў.

Слава доблеснай Чырвонай Арміі!



НА ЗДЫМКУ: Старшыня Савета Народных Камісараў Саюза ССР тав. І. В. Сталін, Прэзідэнт Злучаных Штатаў Амерыкі пан Ф. Д. Рузвельт, Прэм'ер Міністр Вялікабрытаніі пан У. Чэрчыль. (Знята ў Тэгеране ў часе Канферэнцыі кіраўнікоў трох саюзных Дзяржаў).

## Сем'ям франтавікоў-- большэвіцкія клопаты

Наша партыя і ўрад працягваюць выключныя клопаты аб сем'ях абаронцаў Радзімы. На гэтыя мэты дзяржава затрачвае вялікія сродкі. Яна дапамагае сем'ям франтавікоў адзеннем, прадавальствам, клапаціцца аб уладстве іх працы і быта.

Ажыццяўляючы на практыцы гэты важнае дзяржаўнае мерапрыемства, па нашай абласці на 10 лютага бягучага года 1800 сем'ям ваеннаслужачых і партызан выплачана з дзяржаўных сродкаў на пенсіі і дапамогу каля 246 тысяч рублёў.

Асабліва вялікую работу ў гэтых адносінах правялі ў Лёзненскім раёне. Загадчык аддзела Дзяржаўнага забяспечання тав. Кожунаў з першых-жа дзён вызвалення раёна ад нямецкіх захватчыкаў крапатліва ўзяўся за арганізацыю сваёй работы. З лістапада месяца мінулага года сума выплачаных сродкаў на пенсіі і дапамогу па раёну дасягае 123 тысяч рублёў, якія атрымалі 165 сем'яў ваеннаслужачых і партызан. Апрача таго, аддзел дзяржаўнага забяспечання выдаў сем'ям франтавікоў звыш 500 кілограмаў хлеба, многа бульбы. 29 сем'яў ваеннаслужачых і партызан атрымалі ўтульныя цёплыя жыллёвыя памяшканні, 67 сем'яў забяспечаны адзеннем, 36 чалавек устроены на работу.

Выяўлена і ўстроена ў дзіцячы дом звыш 260 беспрытульных дзяцей, якія засталіся без бацькоў.

Па Суражскаму раёну (заг. аддзелам Дзяржаўнага забяспечання тав. Шпакоўская) узяты на ўчот усе сем'і ваеннаслужачых і партызан. 522 сем'ям ужо аказана дапамога на агульную суму 110418 рублёў. 34 чалавекі ўстроены на работу і 48 сем'яў, пазбаўленыя нямецкімі катамі жылыя, зараз забяспечаны жыллёвымі памяшканнямі. Усе дзеці-сіроты ўстроены ў дзіцячыя ўстановы і за імі забяспечан належны догляд.

465 сем'яў франтавікоў атрымалі 16903 кілограмы хлеба, 158560 кілограмаў фуража, некалькі сем'яў атрымалі каровы.

Гераічная Чырвоная Армія бязлітасна знішчае нямецкіх захватчыкаў, гоніць іх з нашай роднай зямлі, а нашы слаўныя партызаны і партызанкі наносзяць адчувальныя ўдары ворагу з тыла. Клопаты аб сем'ях франтавікоў і партызан, уважлівыя адносіны да іх патрэб—справа вялікай дзяржаўнай важнасці.

С. Ф. МАЦЮХІН.

Нам. заг. абласнога аддзела Дзяржаўнага забяспечання.

## ПАРТЫЙНАЕ ЖЫЦЦЁ Комуністы на аднаўленні МТС

Вызваленая тэрыторыя Расонскага раёна аказалася спусташанай і разбуранай немцамі. Перад працоўнымі паўстала задача—поўнасьцю аднавіць разбураную гаспадарку раёна. Узначалі гэта вялікую работу ўзяліся комуністы і комсамольцы.

Па рашэнню Райкома партыі на аднаўленне Чырвонаармейскай МТС былі пасланы комуністы, з якіх была створана пярвічная партыйная арганізацыя.

Партарганізацыя адразу ж узялася за стварэнне рамонтных трактарных брыгад. На чале іх былі пастаўлены комуністы і лепшыя правяраныя беспартыйныя таварышы. Зараз рамонт і падрыхтоўка трактароў праводзіцца не толькі для нашай, але і для астатніх МТС нашага раёна.

Мне было даручана ў першую чаргу арганізаваць кузнечную майстэрню. На працягу некалькіх дзён быў знойдзены кузнечны інструмент, падобран будынак. Кузнечная майстэрня пачала прадаваць.

Комуніст таварыш Ткачэнка прыставаў пад рамонтную трактарную майстэрню адпаведнае памяшканне. Пасля гэтага рамонтныя брыгады пачалі зводзіць сюды трактары, якія ў час нямецкай акупацыі работнікамі МТС былі вывезены ў лес і там разабраны, а часткі схаваны.

У зборы трактарных частак і падвозцы іх да месца рамонта ўдзельнічалі ўсе комуністы, у тым ліку і кіраўнікі МТС. Сваім асабістым прыкладам яны вялі за сабой беспартыйных таварышоў на хутчэйшы збор і рамонт трактароў.

У самы кароткі тэрмін пры асабістым удзеле дырэктара Расонскай МТС комуніста тав. Ткачэнка, механіка МТС члена партыі Іванова, кандыдата партыі тав. Зуева, сакратара комсамольскай арганізацыі тав. Вавілонскага рамонтныя брыгады было прывезена да майстэрні 35 трактароў маркі ХТЗ.

У рамонтнай майстэрні закіпела работа. Брыгады ўключыліся ў сацыялістычнае спаборніцтва. Стала выходзіць насценная газета, якая адлюстроўвае ход рамонтных трактароў і паказвае перадавікую сацыялістычнага спаборніцтва.

Уперадзе ўсіх па рамонце ішла брыгада комуніста тав. Шчэдроў. Але справа стала з-за недастаўкі трактарных мастоў, якія знаходзіліся далёка ў лесе. Не хапала цяглавай сілы.

Дзве брыгады, кіруючыя беспартыйнымі таварышамі Прохаравым і Бураковым, сталі апераджаць брыгаду комуніста. Гэта ўсхвалявала тав. Шчэдроў і ён звярнуўся да парторга. У той-жа дзень Шчэдроў быў аказана дапамога і ў выніку — рамонт быў закончаны свечасова.

Рыхтуючы да веснавой сяўбы трактары, перад партарганізацыяй паўстала пытанне аб неабходнасці стварэння нафтабазы, якую знішчылі немцы. Усе дыстэрны былі пабіты і прыведзены ў нягоднасць. Аднавіць нафтабазу партарганізацыя даручыла мне. Разам з сакратаром комсамольскай арганізацыі тав. Вавілонскім мы падабралі брыгаду слесараў і на працягу трох дзён нафтабаза была адноўлена.

Паўстала пытанне аб падрыхтоўцы кадраў для МТС. Райком партыі даручыў комуністу таварышу Лазарэнка арганізаваць курсы трактарыстаў. Падабраўшы будынак, падручнікі, выкладчыкаў, 2-га студзеня тав. Лазарэнка адкрыў курсы трактарыстаў, на якіх навучаецца 70 чалавек, з іх 63 дзяўчыны.

Не глядзячы на тое, што ўся партарганізацыя вельмі многа працуе на аднаўленні МТС, усе комуністы вывучаюць кнігу таварыша Сталіна „Аб Вялікай Айчыннай вайне Савецкага Саюза“. Кніга таварыша Сталіна яшчэ больш натхняе нас на барацьбу па аднаўленню жывіцця на вызваленай зямлі.

Г. СІДЗЕЛЬНІКАЎ,  
дырэктар Чырвонаармейскай МТС.

## Вывучаюць кнігу таварыша Сталіна

Ва ўсіх вызваленых раёнах нашай абласці шырока разгарнулася вывучэнне кнігі таварыша Сталіна „Аб Вялікай Айчыннай вайне Савецкага Саюза“. Пры райкомак партыі і пярвічных партыйных арганізацыях працуюць 44 гурткі, у якіх займаецца каля 600 комуністаў. Больш 50 чалавек вывучаюць кнігу таварыша Сталіна самастойна. Многа комуністаў ужо закончылі вывучэнне кнігі правядыра.

Добра пастаўлена гэта работа ў Суражскім, Дубровенскім і ў Лёзненскім раёнах.

ЕФІМ Л.

## Узорна падрыхтуемца да веснавой сяўбы



Калгас „Саюз будаўнікоў“ (Новасібірская абласць) дзейна рыхтуецца да весны, праводзячы снегаватрыманне на ўсёй плошчы азимых пасеваў. На здымку: расстаноўка шчытоў для снегаватрымання.

## Лішкі хлеба— дзяржаве

Дзяржаўныя закупкі хлебных лішкаў у калгасаў і калгаснікаў,—важнае гаспадарчае і палітычнае мерапрыемства. Паспяховае правядзенне іх дае дадатковыя сотні і тысячы тон хлеба ў фонд дзяржавы.

Многія кіраўнікі гандлёва-загатавіцельных арганізацый раёнаў нашай абласці паспрабавалі зразумелі важнасць гэтага мерапрыемства і ўзорна арганізавалі дзяржаўныя закупкі. Па даных Облспажыўсаюза на 5 лютага гэтага года агульная колькасць зярна, закупленага ў калгасаў і калгаснікаў, складае 53,4 тоны і каля 160 тон бульбы.

Пяршыня ў правядзенні закупаў займае Расонскі раён. Спажыўсаюзам гэтага раёна ўжо закуплена ў дзяржаўны фонд 370 цэнтнераў зярна і каля 3,5 тон бульбы. Каля 460 цэнтнераў бульбы і значную колькасць зярна закупіў Лёзненскі райспажыўсаюз. Звыш 298 цэнтнераў зярна і бульбы закуплена Сіродзінскім райспажыўсаюзам.

Аднак, ёсць і такія раёны, у якіх кіраўнікі гандлёва-загатавіцельных арганізацый не арганізавалі дзяржаўных закупаў лішкаў хлеба і бульбы ў калгасаў і калгаснікаў. Не мабілізавалі на гэту справу грамадскасці.

Старшыня Гародзкага райспажыўсаюза т. Кусціц не арганізаваў дзяржаўнага закупаў. Тут закупілі ўсяго толькі 100 цэнтнераў бульбы і на гэтым супакоіліся.

Зусім недастаткова займаюцца пытаннем дзяржаўнага закупаў кіраўнікі гандлёва-загатавіцельных арганізацый Мехавіцкага і Суражскага раёнаў.

Вызваленны ад нямецка-фашысцкай кабалы калгаснікі зараз гараць жаданнем дапамагчы роднай дзяржаве сваім удзелам у стварэнні дадатковых крыніц хлеба і ўсе лішкі свае прададуць у дзяржаўны фонд.

М. АЛЕКСАНДРАЎ.

## Працоўны энтузіязм калгаснікаў

У канцы мінулага года доблесная Чырвоная Армія разбіла і выгнала з межаў нашага раёна ненавісных нямецка-фашысцкіх захватчыкаў, якія на працягу двух з паловай год рабавалі і знішчалі ні ў чым непаўнаснасельніцтва, рабавалі і разбуралі нашы калгасы.

Зараз вернуцца Чырвоная Армія да жывіцця калгаснікаў і калгасніцы нашага раёна з энтузіязмам працуюць над аднаўленнем разбуранай калгаснай гаспадаркі, разгортваюць падрыхтоўку да веснавой сяўбы.

За паўтара месяцаў па раёну адноўлена 649 разбураных і поўразбураных дамоў, пабудавана 62 новых дамы і 704 зямлянікі.

Ва ўсіх калгасах разгорнута работа па стварэнню насенна-страхавых фондаў. Толькі за 5 дзён, з 5 па 10 лютага, у насенныя фонды калгасаў сабрана 500 цэнтнераў зернавых. Пяршыня тут належыць калгасу імені Молатова, Зайкаўскага сельсавета. Ініцыятарамі стварэння насеннага фонда тут з'явіліся калгаснікі Нікалай і Фёдар Маскалёвы і калгасніца Зінаіда Зенчанка, якія першымі здалі па 20 пудоў зернавых у насенны фонд. Калгаснікі ў кароткі тэрмін пабудавалі добрыя зямлянікі для захоўвання насення.

Вядома, якую вялікую ролю ў паспяховым выкананні

весенне-палявых работ будзе адыгрываць конь. У раёне адкрыта ветлячэбніца, два ветзаавчэсткі і пры іх тры газакамеры. Добра працуе Руднянская газакамера, якая забяспечвае калгасную санітарную апрацоўку хворых коней.

Па-гаспадарску клопоціцца аб кані ў калгасе імені Сталіна (старшыня т. Вароб'ёў). Коні стаяць у добрым памяшканні, забяспечаны кармамі, за імі наладжан добры догляд.

Вялікая ўвага звернута ў калгасах раёна на падрыхтоўку сельгасінвентара да веснавой сяўбы. Прыклад у гэтым паказваюць калгасы Руднянскага сельсавета. У трох сельгасарцелях гэтага сельсавета—імені Сталіна, імені Кірава і імені Варашылава—за кароткі тэрмін адноўлены кузні, у якіх утвараецца рамонт інвентару.

Аднак, гэта ўсё яшчэ толькі пачатак нашай работы. Задача заключаецца ў тым, каб поўнасьцю аднавіць нашу разбураную гаспадарку, аднавіць і адбудаваць дамы для калгаснікаў, штодзённа клапаціцца аб аднаўленні жывёлагадоўлі ў калгасах, не пакладаючы рук рыхтавацца да веснавой сяўбы.

І. АФАНАСЬЕЎ,  
загадчык Мехавіцкага Райза.

## Больш сабраць і вывезці мясцовых угнаенняў

ЦК ВЛКСМ адобрыў пачын комсамольцаў і калгаснай моладзі нашай краіны, разгарнуўшы сацыялістычнае спаборніцтва за выкананне плана збору і вывазкі мясцовых угнаенняў. З 1 лютага да 1 сакавіка 1944 года праводзіцца ўсесаюзны комсамольска-маладзёжны месячнік па збору мясцовых угнаенняў і вывазцы гною на палі.

Комсамольцы і моладзь вызваленых раёнаў нашай абласці з энтузіязмам уключаюцца ва ўсесаюзны месячнік.

У Лёзненскім раёне гэта пытанне абмеркавалі на нарадзе комсамольскага актыва і на бюро Райкома комсамола. Ва ўсіх калгасах праходзяць комсамольска-маладзёжныя сходы. Комсамольцы і калгасная моладзь дружна бяруцца за збор мясцовых угнаенняў. Комсамольцы і моладзь калгаса „Яўна Дзіва“ ўзялі на сябе абавязальства сабраць кожнаму па цэнтнеру попелу. Гэты абавязальствы яны з часцю выконваюць.

Актыўна ўключыліся ў работу па збору мясцовых угнаенняў комсамольцы і моладзь Гародзкага раёна (сакратар т. Раханаў). Комсамольцы калгаса імені Варашылава і калгаса „Металіст“ ужо сабралі каля 10

пудоў попелу. Пасля комсамольска-маладзёжнага сходу ў калгасах Пролетарскага сельсавета сабрана 6 пудоў попелу, па калгасу „Гігант“ сабрана 7 пудоў.

Па ініцыятыве комсамолак Еўгеніі Сапраненка, Антаніны Раманавой і другіх у калгасах Вышадскага сельсавета сабрана 3,5 цэнтнера попелу, вывезена на палі 290 цэнтнераў гною і загатоўлена 290 цэнтнераў торфу.

Вучні Пяцінікаўскай пачатковай школы на чале з настаўніцай комсамола Марыяй Маскалавай сабралі 10 пудоў попелу.

Да збору попелу прыступілі комсамольцы і моладзь Суражскага і Дубровенскага раёнаў.

Аднак, зробленае—толькі пачатак вялікай справы. Трэба, каб збор мясцовых угнаенняў і вывазка гною на палі вяліся на поўны ход. Чым больш калгас накопіць мясцовых угнаенняў і вывезе на палі гною, тым вышэйшы атрымае ўраджай, а Радзіма і Чырвоная Армія атрымаюць больш прадывольства.

Комсамольцы і моладзь павінны стаць ініцыятарамі гэтай вялікай справы.

В. РАДКЕВІЧ.

Адназны рэдантар А. КРУШЫНСКІ.